

# Avis de sortie pour salariés

(à remplir et signer par l'employeur)

No de décompte (si connu) \_\_\_\_\_

## 1. Identité

Nom, prénom \_\_\_\_\_

No AVS \_\_\_\_\_

Rue, NPA, lieu \_\_\_\_\_

Adresse e-mail \_\_\_\_\_

No tél. \_\_\_\_\_

## 2. Indications concernant la sortie

**Date de la sortie :**

(fin du contrat de travail ou fin de l'obligation de payer les salaires)

Résiliation du contrat par \_\_\_\_\_

- l'employé(e)  
 l'employeur

**Le salarié est-il entièrement apte au travail?**

oui

Si non: Veuillez joindre : Le formulaire « Annonce d'incapacité de travail » et les encarts correspondants.

non

**Une adaptation par rapport au salaire communiqué est-elle souhaitée?**

oui

*Si aucune adaptation du salaire n'est souhaitée, la PAT BVG décomptera sur la base du salaire enregistré actuellement.*

non

**Si oui, veuillez bien indiquer le salaire brut soumis à l'AVS, y compris le 13<sup>e</sup> mois, calculé pour l'année en cours jusqu'à la sortie**

CHF \_\_\_\_\_

**Exceptions:** Si le salaire annuel diminue temporairement pour cause de maladie, d'accident, de chômage, de maternité ou pour des raisons similaires, le salaire assuré antérieur restera valable au moins jusqu'à la durée de l'obligation de continuer à verser le salaire selon l'article 329f CO. Cependant, l'assuré peut exiger la réduction du salaire coordonné.

## 3. Confirmation et signature

L'employeur soussigné confirme l'exactitude et l'intégralité des indications susmentionnées et confirme aussi avoir remis au salarié le formulaire „Avis de sortie pour salariés“ (formulaire séparé) et de l'avoir sollicité à retourner ce formulaire à la PAT BVG par retour du courrier.

Lieu et date \_\_\_\_\_

Timbre et signature de l'employeur \_\_\_\_\_

### Personalvorsorgestiftung der Ärzte und Tierärzte PAT-BVG

#### Direction et prévoyance

PAT BVG  
Frongartenstrasse 9  
9001 St.Gallen

Tél. +41 71 556 34 00  
Fax +41 71 556 34 67  
info@pat-bvg.ch

#### Ressort immeubles

PAT BVG  
Kapellenstrasse 5  
3011 Bern

Tél. +41 31 330 22 62  
pat-bvg.ch  
immo@pat-immo.ch